

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1139/2009

ze dne 20. listopadu 2009,

kterým se zrušují některé zastaralé akty Rady

RADA EVROPSKÉ UNIE,

č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku⁽⁴⁾, a v důsledku toho pozbylo svých účinků.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

(4) Rozhodnutím Rady 96/620/ES ze dne 1. října 1996 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, kterou se pro období od 1. ledna 1994 stanoví doplňková částka odečítaná od dávky nebo cla při dovozu nezpracovaného olivového oleje pocházejícího z Maroka do Společenství⁽⁵⁾, byla prováděna dohoda, jež byla později nahrazena, a rozhodnutí Rady 2002/958/ES ze dne 28. listopadu 2002 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, kterou se pro dovoz rajčat pocházejících z Maroka do Společenství dočasně stanoví odchylky od zemědělského protokolu č. 1 k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé⁽⁶⁾, bylo dočasné povahy; tato rozhodnutí tudíž pozbyla svých účinků.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Zvyšování transparentnosti práva Společenství představuje zásadní prvek strategie zlepšování tvorby právních předpisů, kterou orgány Společenství provádějí. V této souvislosti je vhodné vyřadit z platných právních předpisů akty, které již nemají skutečné účinky.

(2) Rozhodnutí Rady 91/373/EHS ze dne 8. července 1991 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Svazem sovětských socialistických republik o záruce na vývoz zemědělských produktů a potravin ze Společenství do Sovětského svazu⁽¹⁾ a nařízení Rady (EHS) č. 599/91 ze dne 5. března 1991 o zavedení záruky na vývoz zemědělských produktů a potravin ze Společenství, Bulharska, Československa, Maďarska, Polska, Rumunska, Jugoslávie, Litvy, Lotyšska a Estonska do Sovětského svazu⁽²⁾ řešila dočasnou situaci, a pozbyla tedy svých účinků.

(3) Nařízení Rady (ES) č. 3093/95 ze dne 22. prosince 1995, kterým se stanoví celní sazby vyplývající z jednání podle čl. XXIV odst. 6 GATT, jež má Společenství uplatňovat po přistoupení Rakouska, Finska a Švédska do Evropské unie⁽³⁾, bylo začleněno do nařízení Rady (EHS)

(5) Nařízení Rady (ES) č. 1804/98 ze dne 14. srpna 1998, kterým se stanoví všeobecná celní sazba použitelná pro zbytky z výroby kukuřičného škrobu kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 a zavádí celní kvóta pro dovozy zbytků z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 pocházejících ze Spojených států amerických⁽⁷⁾, bylo přijato v rámci obchodního sporu se Spojenými státy americkými, jež byl od té doby vyřešen, a toto nařízení tudíž pozbylo praktického významu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 202, 25.7.1991, s. 39.

⁽²⁾ Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 334, 30.12.1995, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 277, 30.10.1996, s. 35.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 333, 10.12.2002, s. 21.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 233, 20.8.1998, s. 1.

- (6) Nařízení Rady (ES) č. 2249/1999 ze dne 22. října 1999 o otevření celní kvóty Společenství pro dovoz vykostěného sušeného hovězího masa ⁽¹⁾ bylo dočasné povahy, a pozbylo tudíž svých účinků.
- (7) Následující opatření, týkající se určitých států, se stala zastaralými v důsledku přistoupení těchto států k Evropské unii: i) rozhodnutí Rady 85/211/EHS ze dne 26. března 1985 o uzavření výměny dopisů, kterou se prodlužuje ujednání týkající se ustanovení 2 dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Rumunskou socialistickou republikou o obchodu se skopovým a kozím masem ⁽²⁾; ii) rozhodnutí Rady 93/722/ES ze dne 23. listopadu 1993 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Bulharskou republikou o vzájemné ochraně a kontrole názvů vín ⁽³⁾; iii) rozhodnutí Rady 93/724/ES ze dne 23. listopadu 1993 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Maďarskou republikou o vzájemné ochraně a kontrole názvů vín ⁽⁴⁾; iv) rozhodnutí Rady 93/726/ES ze dne 23. listopadu 1993 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Rumunskem o vzájemné ochraně a kontrole názvů vín ⁽⁵⁾; v) nařízení Rady (ES) č. 933/95 ze dne 10. dubna 1995 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některá vína pocházející z Bulharska, Maďarska a Rumunska ⁽⁶⁾; vi) nařízení Rady (ES) č. 1926/96 ze dne 7. října 1996, kterým se stanoví určité koncese v podobě celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a kterým se upravují, jako autonomní a přechodné opatření, některé zemědělské koncese stanovené v dohodách o volném obchodu a obchodních záležitostech s Estonskem, Lotyšskem a Litvou, s ohledem na Dohodu o zemědělství uzavřenou v rámci Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání ⁽⁷⁾; vii) nařízení Rady (ES) č. 410/97 ze dne 24. února 1997 o některých postupech pro provádění prozatímní dohody o obchodu a opatřeních souvisejících s obchodem mezi Evropským společenstvím a Evropským společenstvím uhlí a oceli na jedné straně a Republikou Slovinsko na straně druhé ⁽⁸⁾; viii) nařízení Rady (ES) č. 2658/98 ze dne 19. ledna 1998 o schvalování výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Maďarskou republikou o některých dovozních režimech zemědělských produktů ⁽⁹⁾; ix) rozhodnutí Rady 1999/86/ES ze dne 18. května 1998 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty

Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Estonskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii a s ohledem na závěry Uruguayského kola jednání o zemědělství, včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu ⁽¹⁰⁾; x) nařízení Rady (ES) č. 1037/1999 ze dne 17. května 1999 o uplatnění zvláštních opatření pro dovoz hroznové šťávy a hroznového moštu pocházejících z Kypru ⁽¹¹⁾; xi) nařízení Rady (ES) č. 678/2001 ze dne 26. února 2001 o uzavření dohod ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Bulharskou republikou, Maďarskou republikou a Rumunskem o vzájemných preferenčních obchodních koncesích pro některá vína a lihoviny ⁽¹²⁾; xii) rozhodnutí Rady 2002/63/ES ze dne 23. října 2001 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Polskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii a s ohledem na závěry Uruguayského kola jednání o zemědělství, včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu ⁽¹³⁾; xiii) nařízení Rady (ES) č. 1361/2002 ze dne 22. července 2002, kterým se stanoví některé koncese v podobě celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a upravují, jako autonomní a přechodné opatření, některé zemědělské koncese stanovené v Evropské dohodě s Litvou ⁽¹⁴⁾; xiv) rozhodnutí Rady 2003/18/ES ze dne 19. prosince 2002 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty ⁽¹⁵⁾; xv) rozhodnutí Rady 2003/285/ES ze dne 18. března 2003 o uzavření protokolu k úpravě obchodních aspektů Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Maďarskou republikou na druhé straně s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty ⁽¹⁶⁾; xvi) rozhodnutí Rady 2003/463/ES ze dne 18. března 2003 o uzavření protokolu k úpravě obchodních aspektů Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Estonskou republikou na druhé straně s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty ⁽¹⁷⁾; xvii) rozhodnutí Rady 2003/286/ES ze dne 8. dubna 2003 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské

⁽¹⁾ Úř. věst. L 275, 26.10.1999, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 96, 3.4.1985, s. 30.

⁽³⁾ Úř. věst. L 337, 31.12.1993, s. 11.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 337, 31.12.1993, s. 93.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 337, 31.12.1993, s. 177.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 96, 28.4.1995, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 254, 8.10.1996, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 62, 4.3.1997, s. 5.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 336, 11.12.1998, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 29, 3.2.1999, s. 9.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 127, 21.5.1999, s. 5.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 94, 4.4.2001, s. 1.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 27, 30.1.2002, s. 1.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 198, 27.7.2002, s. 1.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 8, 14.1.2003, s. 18.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 102, 24.4.2003, s. 32.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 31.

produkty⁽¹⁾; xviii) rozhodnutí Rady 2003/298/ES ze dne 14. dubna 2003 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty⁽²⁾; xix) rozhodnutí Rady 2003/299/ES ze dne 14. dubna 2003 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Slovenskou republikou na straně druhé s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty⁽³⁾; xx) rozhodnutí Rady 2003/452/ES ze dne 26. května 2003 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy, jednajícími v rámci Evropské unie, na jedné straně a Republikou Slovinsko na straně druhé s ohledem na závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty⁽⁴⁾; xxi) rozhodnutí Rady 2004/484/ES ze dne 22. září 2003 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Lotyšskou republikou na straně druhé s ohledem na

závěry jednání mezi stranami o nových vzájemných koncesích pro zemědělské produkty⁽⁵⁾.

- (8) Z důvodů právní jistoty a jasnosti by měla být uvedena zastaralá nařízení a rozhodnutí zrušena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Nařízení (EHS) č. 599/91, (ES) č. 933/95, (ES) č. 3093/95, (ES) č. 1926/96, (ES) č. 410/97, (ES) č. 1804/98, (ES) č. 2658/98, (ES) č. 1037/1999, (ES) č. 2249/1999, (ES) č. 678/2001 a (ES) č. 1361/2002 a rozhodnutí 85/211/EHS, 91/373/EHS, 93/722/ES, 93/724/ES, 93/726/ES, 96/620/ES, 1999/86/ES, 2002/63/ES, 2002/958/ES, 2003/18/ES, 2003/285/ES, 2003/286/ES, 2003/298/ES, 2003/299/ES, 2003/452/ES, 2003/463/ES a 2004/484/ES se zrušují.

2. Zrušením nařízení a rozhodnutí uvedených v odstavci 1 není dotčena skutečnost, že akty Společenství, jež byly přijaty na základě těchto nařízení a rozhodnutí, zůstávají v platnosti.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. listopadu 2009.

Za Radu
předseda
E. ERLANDSSON

(¹) Úř. věst. L 102, 24.4.2003, s. 60.

(²) Úř. věst. L 107, 30.4.2003, s. 12.

(³) Úř. věst. L 107, 30.4.2003, s. 36.

(⁴) Úř. věst. L 152, 20.6.2003, s. 22.

(⁵) Úř. věst. L 162, 30.4.2004, s. 78.